

LES ACTIVITES DU SIR

La tâche essentielle du SIR consiste à fournir, dans un but humanitaire, les renseignements individuels tirés de ses archives, qui peuvent être utiles aux personnes qu'ils concernent directement. Il s'agit notamment de répondre à des demandes d'enquêtes individuelles, d'établir des certificats d'incarcération et des rapports sur l'incarcération, des extraits de documents sur le séjour dans les anciens camps de concentration ou de travail, des certificats de résidence et des rapports sur le séjour après la guerre, de délivrer des actes de décès et de remettre des papiers cliniques et des constats médicaux.

Dans le cadre de ces activités, le SIR a largement contribué à l'action que, de 1961 à 1972, le CICR et les Croix-Rouge de Hongrie, de Pologne et de Tchécoslovaquie menèrent en faveur des ressortissants de ces pays ayant subi des expériences pseudo-médicales dans les camps hitlériens. 1) En effet, durant la seconde guerre mondiale, des médecins ont utilisé les internés des camps de concentration pour effectuer sur eux des expériences illicites, dites pseudo-médicales.

Le SIR s'est attaché à étudier les documents en sa possession afin de déterminer notamment: les endroits où les expériences ont été effectuées, la nature des expériences, le service qui en prit l'initiative, les personnes qui les ont exécutées, la date à laquelle elles ont eu lieu, le nombre de personnes qui les ont subies, l'identité des victimes, les séquelles des expériences.

Les principaux types d'expériences sur lesquels le SIR possède une documentation sont les suivants:

- expériences portant sur les phlegmons et les traitements par les sulfamides: il s'agissait d'expérimenter la valeur d'un nouveau médicament destiné à lutter contre les infections causées par des blessures; dans le cadre de ces expériences, des blessures ont été artificiellement provoquées et infectées avec des bactéries telles que streptocoque, germe de la gangrène gazeuse et bacille tétanique; les expérimentateurs ont également procédé par injections de pus;

1) Voir article paru à ce sujet dans la Revue internationale de la Croix-Rouge de janvier 1973.

- expériences portant sur les bombes incendiaires (phosphore): il s'agissait de rechercher le meilleur moyen de traiter les brûlures dues aux bombes incendiaires; ces brûlures étaient donc artificiellement infligées aux détenus désignés pour l'expérience;
- expériences portant sur les effets de l'eau de mer: il s'agissait d'expérimenter comment des pilotes ou des naufragés pourraient survivre en buvant de l'eau de mer; les détenus désignés pour l'expérience ne recevaient, pour toute boisson, que de l'eau de mer à laquelle l'on avait ajouté, dans certains cas, des substances destinées à la rendre potable;
- expériences avec des poisons: dans le cadre de ces expériences, on a administré aux victimes du poison mêlé à la nourriture; on a également expérimenté l'effet de balles empoisonnées;
- expériences sur l'hépatite épidémique: elles consistaient en l'inoculation de cette maladie à des détenus en bonne santé;
- expériences sur la résistance du corps aux effets du froid: il s'agissait de trouver la meilleure méthode de réanimation des personnes exposées à des températures très basses; dans ce dessein, on plaçait des détenus dans des bassins remplis d'eau glacée. Dans certains cas, on les exposait à l'air froid;
- expériences sur la résistance du corps humain aux diverses pressions atmosphériques: elles s'effectuaient dans une chambre fermée, dont on pouvait évacuer l'air. Elles devaient permettre d'étudier le comportement et les lésions des pilotes éjectés d'avions à haute altitude;
- expériences avec l'ypérite: il s'agissait de rechercher le meilleur moyen de traiter les blessures causées par ce gaz de combat; au moyen de celui-ci, les détenus désignés étaient donc volontairement blessés pour l'expérience;
- expériences sur le paludisme: elles ont comporté l'inoculation de la malaria; dans de nombreux cas, la malaria a été plusieurs fois inoculée à la même victime;

- expériences sur la régénération osseuse, musculaire, nerveuse et la transplantation d'os: dans le cadre de ces expériences, on a notamment prélevé, sur des détenues saines, des parties d'os, de muscles et des nerfs, et nombre de victimes en ont gardé des mutilations ou infirmités permanentes;
- expériences de stérilisation: il s'agissait de trouver un moyen simple et peu coûteux de procéder à des stérilisations en masse; ces expériences ont été faites tant sur les hommes que sur les femmes, au moyen des rayons-X, des médicaments et des injections dans les organes génitaux;
- expériences portant sur le typhus exanthématique: il s'agissait d'inoculer cette maladie à des détenus en bonne santé;
- expériences sur le cancer: elles avaient pour objet l'examen des stades précoces du cancer;
- expériences d'électrochocs: dans le cadre de ces expériences, des détenus en bonne santé étaient soumis à des séries d'électrochocs;
- expériences dites "de mescaline": elles avaient pour but d'étudier si la mescaline et d'autres drogues pouvaient servir à des fins d'interrogatoires.

(18)

DOCUMENT Nr. 30-919-
OFFICE OF CHIEF OF COUNSEL FOR WAR CRIMES
"THIS IS AN UNOFFICIAL COPY"

2 Abschriften

23./5. 44
G/11/12

Für Reichsführer-SS

Abschrift

Feld-Kommandostelle, 15. Mai 44

Ich ordne hiermit an, dass ärztliche Versuche, welche in Konzentrationslagern durchgeführt werden, mit sofortiger Wirkung ausnahmslos meiner persönlichen Genehmigung vorbehalten sind.

Alle Dienststellen innerhalb der SS und Polizei, welche die Durchführung eines ärztlichen Versuches in einem Konzentrationslager für notwendig halten, haben eine entsprechend begründeten Antrag, aus dem die Zweckstellung, der Umfang der anzustellenden Versuche, die Anzahl der betroffenen Häftlinge sowie die voraussichtliche Dauer des Versuches ersichtlich sein müssen, an den Reichsarzt-SS und Polizei zu richten.

Der Reichsarzt-SS und Polizei legt mir die Anträge mit einer kritischen fachlichen Stellungnahme des Obersten Klinikers sowie mit einer Stellungnahme von SS-Gruppenführer F e b e und SS-Gruppenführer G l u e c k s vor.

ces. H. : i m m l e r

F.d.R.d.A.

Ordre de Himmler selon lequel toutes les expériences pseudo-médicales seront dorénavant soumises à son approbation.

Une autre activité importante du SIR consiste à analyser et exploiter les documents en sa possession.

Comme on l'a vu le SIR conserve dans sa section historique des archives d'ordre général dont la majeure partie concerne les camps de concentration. Tous ces documents sont analysés, classés et exploités. C'est ainsi que le SIR a publié au cours des années 1949-1950 et 1951 le "Catalogue of camps and prisons in Germany and German occupied territories, 1939-1945".

Depuis cette époque, le SIR a acquis une nombreuse documentation concernant les camps de concentration et autres lieux de détention ainsi que des documents d'ordre général. A la suite de ces acquisitions régulières, le "Catalogue of camps and prisons" se trouva peu à peu dépassé et, au bout de quelques années, il était devenu nécessaire de le remplacer par une nouvelle édition. Après plusieurs années de travail, il fut possible de faire paraître le "Répertoire provisoire des camps de concentration et de leurs commandos extérieurs ainsi que des autres lieux de détention dépendant du Reichsführer-SS en Allemagne et dans les territoires occupés par elle (1933-1945)". "Vorläufiges Verzeichnis der Konzentrationslager und deren Aussenkommandos sowie anderer Haftstätten unter dem Reichsführer-SS in Deutschland und deutsch besetzten Gebieten (1933-1945)". Cette édition a été terminée en 1969.

Actuellement, ce répertoire est à son tour dépassé, car, avec la volumineuse documentation qui a pu être recueillie et après de minutieuses recherches, il a été possible, non seulement de découvrir de nouveaux lieux de détention (6 camps de concentration de la première époque et 94 commandos), mais de recueillir une quantité d'informations de la plus haute importance, par exemple les dates d'ouverture et de fermeture de nombreux lieux de détention (pour 10 camps de concentration de la première époque et pour 527 commandos). Dans ces conditions, une révision totale de l'édition provisoire s'impose, elle est actuellement en cours.

D'autre part, la section historique s'occupe depuis plusieurs années, des travaux préparatoires du futur catalogue analytique des camps de concentration. Dans ce catalogue, le thème des camps de concentration sera développé comme on n'a jamais eu l'occasion de le faire, semble-t-il, dans aucune publication. Certains détails seront présentés sous la forme d'analyses. Dans la première partie ce sont le schéma, l'organisation et l'administration des camps qui seront traités. Les autres

chapitres comprendront des détails sur la répartition des fonctions, en tenant particulièrement compte des réglementations et ordres relatifs à la détention et au traitement des détenus.

De plus, ce catalogue contiendra des indications circonstanciées sur un grand nombre de particularités, telles que le classement des camps de concentration en fonction du degré de rigueur du régime de détention, les catégories de détenus, les permissions d'écrire, l'affectation au travail et également la façon d'enregistrer les cas de décès en tenant compte de la catégorie du détenu et de sa nationalité.

Ces exposés seront rédigés sur la base de tous les décrets et ordonnances connus, ainsi que d'après les diverses instructions figurant dans les documents d'enregistrement des détenus. Ce catalogue sera complété par une liste géographique de tous les lieux de détention connus qui, dans une présentation schématisée, contiendra des notes historiques et statistiques. Afin d'éviter toute confusion, elle mentionnera également les prisons de la Justice, y compris certains sièges de la Gestapo, car l'expérience a démontré que souvent des prisons leur étaient annexées. Plusieurs des nombreux et précieux documents nouvellement acquis seront utilisés pour la rédaction de la partie générale du catalogue analytique.

Une autre activité importante du SIR consiste à tenir à jour le fichier central.

Tous les noms figurant dans les documents du SIR sont fichés. En plus des indications relatives à la personne et à la source de l'information, chaque fiche contient la référence et la description sommaire des documents dans lesquels le nom de chaque personne est mentionné. Toutes les demandes qui parviennent au SIR passent par le fichier central avant d'être acheminées dans les différentes sections où elles sont étudiées.

Le fichier central est le répertoire alphabétique ainsi que la clé d'accès à chacun des documents. Le classement de ces fiches est fait selon un système alphabético-phonétique. Il s'agit d'un système empirique, constamment perfectionné grâce à l'expérience acquise, auquel il a été nécessaire de recourir en raison des diverses orthographes et formes dérivées des noms de familles, surtout des noms slaves et juifs d'Europe orientale qui représentent environ 60% de l'ensemble des noms. En recourant à ce système, et en tenant compte de la diversité des translittérations des noms slaves dans les langues à alphabet latin, il put être obvié aux transformations, modifications, erreurs de graphies, etc., affectant les noms de famille.

Le fichier central compte actuellement 39'700'000 fiches qui concernent près de 14 millions de personnes.

A côté du fichier central, d'autres fichiers ont été établis dans les différentes sections d'archives pour en permettre une exploitation plus rationnelle.

Le fichier central est constamment complété grâce aux nouveaux documents parvenant au SIR. C'est ainsi, par exemple, qu'en 1975, le SIR a reçu de la "Commission centrale d'enquêtes sur les crimes hitlériens en Pologne" des rapports du service dentaire des détenus du camp de concentration d'Auschwitz relatifs à l'extraction des prothèses en or et en alliage précieux des détenus décédés; ces rapports comportent 170 noms et 638 numéros de détenus qui ont pu être inclus dans le fichier central. En l'absence d'autres documents, ces rapports peuvent servir de preuve pour l'établissement de certificats de décès et d'incarcération.

Ainsi, grâce à l'acquisition constante de nouveaux documents qui continuent à lui parvenir, grâce à la fructueuse collaboration qui s'est établie entre le SIR et des organismes tels que la Commission centrale d'enquêtes sur les crimes hitlériens en Pologne, le SIR peut toujours mieux remplir sa tâche humanitaire.

Wyrokiem polowego sądu wojennego skazano na śmierć
wдовę Eugenię Włodarz oraz studentkę Elżbietę Zahorską za zamach na żołnierza niemieckiego, włącznie sabotaż, tzn. zrywanie plakatów.

RECOMMENDATURA

KOMMANDANTUR

I

Bekanntmachung

Durch das Feldkriegsgericht wurden:
die Witwe Eugenia Włodarz und
Studentin Elisabeth Zahorska zum
Tode verurteilt, wegen Attentat gegen
deutsche Wehrmachtsangehörige,
bezw. Sabotage (Abreißen von Pla-
katen).

Warschau, den 3. 11. 1939.

DIE KOMMANDANTUR

KOMENDANTURA

I c

Obwieszczenie

Wyrokiem polowego sądu wojenne-
go skazano na śmierć:

wdowę Eugenię Włodarz oraz stu-
dentkę Elżbietę Zahorską za zamach
na żołnierza niemieckiego, względnie
sabotaż, tzn. zrywanie plakatów.

Warszawa, dnia 3.11. 1939.

KOMENDANTURA

Liste de 27 personnes arrêtées en vertu de l'ordonnance, pour le crime
de 12 personnes par la révolte militaire.

Condammations à mort de deux
femmes pour avoir attaqué des soldats et arraché des affiches.

Bekanntmachung

Durch das Feldkriegsgericht wurden:
die Witwe Eugenia Wlodarz und
Studentin Elisabeth Zaborcka zum
Tode verurteilt wegen Attentat gegen
deutsche Wehrmachtangehörige,
bezw. Sabotage (Abreisen von Pia-
katen).

DIE KOMMANDANTUR

Warschau, den 2. II. 1922

KOMMANDANTUR

Opwieszczenie

Wyrokem polowego sadu wojennego
go skazano na smierc:
wdowę Eugenię Włodarz oraz stu-
dentkę Elżbietę Zaborcką za zamach
na żołnierza niemieckiego, względnie
sabotaż, tzn. zrywanie plakatów.

KOMMANDANTURA

Warszawa, dnia 2. II. 1922

Informations à connaître
pour avoir été arrêté les soldats et soldats des Allemands.

Bekanntmachung

Trotz meiner wiederholten Warnungen sind in den letzten Tagen wiederum lauge Überläufer auf Deutsche und in deutschen Diensten stehende Personen verübt worden. Am 10.12.1943 wurde ein PKW in der Gerichtsstrasse mit Maschinenpistolen beschossen, wobei 2 Deutsche schwer verletzt und der polnische Kraftfahrer getötet worden sind. Am 11.12.1943 wurde ein deutscher Wehrmachtangehöriger in der Lindleystrasse von polnischen Banditen getötet und beraubt. Am 12.12.1943 wurde in der N1P - der Ortschaft Stara-Wies ein D-Zug durch Sprengstoffanschlag zur Entgleisung gebracht und anschließend beschossen. Hierbei sind 12 Deutsche, darunter eine Frau, getötet und eine grössere Anzahl schwer bzw. leicht verletzt worden. In diesem Falle haben die Ermittlungen einwandfrei ergeben, dass die hinterhältige Tat von Mitgliedern englischhöriger, sogenannter nationaler Widerstandsorganisationen begangen wurde, die aus Warschau kamen und nach begangener Tat wieder dorthin zurückgekehrt sind. Weiter ist am 13.12.1943 ein Überfall in der Danilowiczowskastrasse ausgeführt worden, wobei 2 Deutsche, 1 in deutschen Diensten stehender polnischer Polizeibeamter und eine völlig unbeteiligte Polin erschossen worden sind. Ich habe daraufhin von den durch das Stadtgericht der Sicherheitspolizei verurteilten Personen, die zunächst für einen Gnadenersatz in Aussicht genommen waren, die nachfolgend Aufgeführten am 11.12.1943 und am 14.12.1943 öffentlich erschossen lassen.

1. Kucharski	Jerry-Antoni	geb. 18.5.24	91. Harnoch	Tadeusz	geb. 23.1.11	198. Klankiewicz	Jan	geb. 12.1.19
2. Kucharski	Jerry	- 2.11.24	92. Janowski	Konstanty	- 24.6.24	199. Kyzanow	Stanislaw	- 28.12.19
3. Kucharski	Zdzislaw	- 18.1.20	93. Zaleski	Stanislaw	- 25.8.27	200. Wladyslaw	Jan	- 21.10.20
4. Kucharski	Maryla	- 1.1.24	94. Laskowski	Edward	- 28.1.19	201. Wrona	Jan	- 14.5.20
5. Kucharski	Jerry-Franziska	- 1.9.24	95. Fraczinski	Marian	- 26.7.22	202. Szepietowski	Stanislaw	- 10.10.13
6. Kucharski	Zygmunt	- 4.11.24	96. Goral	Edward	- 15.8.22	203. Zychalski	Antoni	- 13.3.19
7. Kucharski	Zygmunt	- 18.12.23	97. Janowski	Edward	- 15.8.22	204. Panna	Stanislaw	- 17.12.13
8. Kucharski	Wlodek	- 4.2.21	98. Bednarski	Kliment-Franziska	- 13.11.13	205. Zurek	Feliks	- 5.11.20
9. Kucharski	Wlodek	- 28.12.19	99. Goral	Wlodek	- 7.8.27	206. Laskowski	Jan	- 22.8.23
10. Kucharski	Zygmunt	- 17.6.14	100. Zurek	Stanislaw	- 19.4.21	207. Wlodek	Jan	- 12.2.20
11. Kucharski	Jerry	- 20.10.22	101. Kucharski	Zygmunt	- 14.10	208. Kucharski	Jan	- 7.12.11
12. Kucharski	Jerry	- 2.6.26	102. Kucharski	Ludwik	- 1.10	209. Kucharski	Jan	- 12.2.20
13. Kucharski	Maryla-Antoni	- 15.1.12	103. Kucharski	Stanislaw	- 11.8.24	210. Kucharski	Jan	- 7.12.11
14. Kucharski	Stanislaw	- 18.8.22	104. Kucharski	Wlodek	- 28.8.21	211. Kucharski	Jan	- 20.1.20
15. Kucharski	Jerry	- 4.8.25	105. Kucharski	Jerry-Marian	- 11.2.14	212. Kucharski	Jan	- 3.2.23
16. Kucharski	Tomasz	- 11.2.24	106. Kucharski	Wladyslaw	- 25.11.22	213. Kucharski	Jan	- 24.2.20
17. Kucharski	Stanislaw	- 20.4.27	107. Kucharski	Zygmunt	- 28.5.24	214. Kucharski	Jan	- 18.12.19
18. Kucharski	Zdzislaw	- 14.1.26	108. Kucharski	Stanislaw	- 12.11.20	215. Kucharski	Jan	- 7.12.11
19. Kucharski	Jerry-Antoni	- 15.5.24	109. Kucharski	Stanislaw	- 14.2.25	216. Kucharski	Jan	- 22.1.20
20. Kucharski	Wladyslaw	- 19.3.18	110. Kucharski	Stanislaw	- 18.2.24	217. Kucharski	Jan	- 18.12.19
21. Kucharski	Zdzislaw	- 21.8.18	111. Kucharski	Stanislaw	- 17.10.21	218. Kucharski	Jan	- 7.12.11
22. Kucharski	Edward	- 10.10.25	112. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	219. Kucharski	Jan	- 22.1.20
23. Kucharski	Karel	- 12.8.23	113. Kucharski	Stanislaw	- 18.2.24	220. Kucharski	Jan	- 22.1.20
24. Kucharski	Edward	- 29.1.24	114. Kucharski	Stanislaw	- 17.10.21	221. Kucharski	Jan	- 22.1.20
25. Kucharski	Antoni	- 5.3.20	115. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	222. Kucharski	Jan	- 22.1.20
26. Kucharski	Edward	- 5.3.20	116. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	223. Kucharski	Jan	- 22.1.20
27. Kucharski	Karel	- 10.4.20	117. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	224. Kucharski	Jan	- 22.1.20
28. Kucharski	Tadeusz	- 14.2.11	118. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	225. Kucharski	Jan	- 22.1.20
29. Kucharski	Franziska	- 1.10.20	119. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	226. Kucharski	Jan	- 22.1.20
30. Kucharski	Edward	- 5.9.20	120. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	227. Kucharski	Jan	- 22.1.20
31. Kucharski	Karl	- 25.3.19	121. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	228. Kucharski	Jan	- 22.1.20
32. Kucharski	Zdzislaw	- 26.9.22	122. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	229. Kucharski	Jan	- 22.1.20
33. Kucharski	Jan	- 19.12.13	123. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	230. Kucharski	Jan	- 22.1.20
34. Kucharski	Maryla	- 21.8.20	124. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	231. Kucharski	Jan	- 22.1.20
35. Kucharski	Stanislaw	- 2.1.24	125. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	232. Kucharski	Jan	- 22.1.20
36. Kucharski	Jan	- 1.4.14	126. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	233. Kucharski	Jan	- 22.1.20
37. Kucharski	Stanislaw	- 21.4.23	127. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	234. Kucharski	Jan	- 22.1.20
38. Kucharski	Karl	- 15.4.20	128. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	235. Kucharski	Jan	- 22.1.20
39. Kucharski	Edward	- 27.8.27	129. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	236. Kucharski	Jan	- 22.1.20
40. Kucharski	Wladyslaw	- 21.2.21	130. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	237. Kucharski	Jan	- 22.1.20
41. Kucharski	Stanislaw	- 19.4.25	131. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	238. Kucharski	Jan	- 22.1.20
42. Kucharski	Ludwik	- 22.5.23	132. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	239. Kucharski	Jan	- 22.1.20
43. Kucharski	Zdzislaw	- 2.1.24	133. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	240. Kucharski	Jan	- 22.1.20
44. Kucharski	Zdzislaw	- 29.10.21	134. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	241. Kucharski	Jan	- 22.1.20
45. Kucharski	Jerry	- 2.9.23	135. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	242. Kucharski	Jan	- 22.1.20
46. Kucharski	Antoni	- 4.5.25	136. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	243. Kucharski	Jan	- 22.1.20
47. Kucharski	Stanislaw	- 3.2.19	137. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	244. Kucharski	Jan	- 22.1.20
48. Kucharski	Dagmar	- 14.5.22	138. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	245. Kucharski	Jan	- 22.1.20
49. Kucharski	Jerry-Antoni	- 8.7.22	139. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	246. Kucharski	Jan	- 22.1.20
50. Kucharski	Maryla	- 27.3.26	140. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	247. Kucharski	Jan	- 22.1.20
51. Kucharski	Feliks	- 3.5.22	141. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	248. Kucharski	Jan	- 22.1.20
52. Kucharski	Jan	- 21.3.24	142. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	249. Kucharski	Jan	- 22.1.20
53. Kucharski	Jan	- 4.3.24	143. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	250. Kucharski	Jan	- 22.1.20
54. Kucharski	Antoni	- 24.4.21	144. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	251. Kucharski	Jan	- 22.1.20
55. Kucharski	Jan	- 7.3.22	145. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	252. Kucharski	Jan	- 22.1.20
56. Kucharski	Antoni	- 1.7.27	146. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	253. Kucharski	Jan	- 22.1.20
57. Kucharski	Antoni	- 12.4.23	147. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	254. Kucharski	Jan	- 22.1.20
58. Kucharski	Wladyslaw	- 4.8.29	148. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	255. Kucharski	Jan	- 22.1.20
59. Kucharski	Edward	- 5.11.20	149. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	256. Kucharski	Jan	- 22.1.20
60. Kucharski	Edward	- 14.4.27	150. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	257. Kucharski	Jan	- 22.1.20
61. Kucharski	Stanislaw	- 27.8.21	151. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	258. Kucharski	Jan	- 22.1.20
62. Kucharski	Stanislaw	- 29.10.21	152. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	259. Kucharski	Jan	- 22.1.20
63. Kucharski	Jerry-Marian	- 29.10.21	153. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	260. Kucharski	Jan	- 22.1.20
64. Kucharski	Tadeusz	- 24.7.21	154. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	261. Kucharski	Jan	- 22.1.20
65. Kucharski	Jan	- 1.1.23	155. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	262. Kucharski	Jan	- 22.1.20
66. Kucharski	Stanislaw	- 23.10.21	156. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	263. Kucharski	Jan	- 22.1.20
67. Kucharski	Jan	- 29.1.24	157. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	264. Kucharski	Jan	- 22.1.20
68. Kucharski	Jan	- 27.7.12	158. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	265. Kucharski	Jan	- 22.1.20
69. Kucharski	Stanislaw	- 17.11.27	159. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	266. Kucharski	Jan	- 22.1.20
70. Kucharski	Jan	- 5.1.23	160. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	267. Kucharski	Jan	- 22.1.20
71. Kucharski	Edward	- 7.4.24	161. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	268. Kucharski	Jan	- 22.1.20
72. Kucharski	Edward	- 2.6.29	162. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	269. Kucharski	Jan	- 22.1.20
73. Kucharski	Jan	- 14.5.21	163. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20	270. Kucharski	Jan	- 22.1.20
74. Kucharski	Marian	- 14.4.24	164. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20			
75. Kucharski	Stanislaw	- 30.5.22	165. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20			
76. Kucharski	Jan	- 2.5.18	166. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20			
77. Kucharski	Wladyslaw	- 8.9.23	167. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20			
78. Kucharski	Wladyslaw	- 17.5.20	168. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20			
79. Kucharski	Antoni	- 11.12.20	169. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20			
80. Kucharski	Stanislaw	- 15.7.10	170. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20			
81. Kucharski	Antoni	- 1.2.21	171. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20			
82. Kucharski	Antoni	- 20.1.13	172. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20			
83. Kucharski	Jan	- 11.5.26	173. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20			
84. Kucharski	Antoni	- 13.7.22	174. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20			
85. Kucharski	Antoni	- 10.6.25	175. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20			
86. Kucharski	Antoni	- 21.2.14	176. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20			
87. Kucharski	Jan	- 14.4.24	177. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20			
88. Kucharski	Ludwik	- 16.2.27	178. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20			
89. Kucharski	Antoni	- 1.1.24	179. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20			
90. Kucharski	Feliks	- 1.1.24	180. Kucharski	Stanislaw	- 22.1.20			

Warschau den 15. Dezember 1941

DER 44- UND POLIZIFÜHRER
im Distrikt Warschau

Liste de 270 otages exécutés en guise de représailles, pour le meurtre de 18 personnes par la résistance polonaise.

Bekanntmachung

Die nachstehende Bekanntmachung ist in der ersten Jahrgangszahl des "Blattes für die Provinz Westfalen" vom 1. März 1900 veröffentlicht worden. In demselben Blatte sind die Bestimmungen über die Einsetzung von Beamten in die verschiedenen Stellen der Provinzialverwaltung veröffentlicht worden. Die Bestimmungen sind in demselben Blatte veröffentlicht worden. Die Bestimmungen sind in demselben Blatte veröffentlicht worden.

Stelle	Bezeichnung	Stufe	Einsetzung
1.	Präsident	1. Klasse	1. März 1900
2.	Präsident	2. Klasse	1. März 1900
3.	Präsident	3. Klasse	1. März 1900
4.	Präsident	4. Klasse	1. März 1900
5.	Präsident	5. Klasse	1. März 1900
6.	Präsident	6. Klasse	1. März 1900
7.	Präsident	7. Klasse	1. März 1900
8.	Präsident	8. Klasse	1. März 1900
9.	Präsident	9. Klasse	1. März 1900
10.	Präsident	10. Klasse	1. März 1900
11.	Präsident	11. Klasse	1. März 1900
12.	Präsident	12. Klasse	1. März 1900
13.	Präsident	13. Klasse	1. März 1900
14.	Präsident	14. Klasse	1. März 1900
15.	Präsident	15. Klasse	1. März 1900
16.	Präsident	16. Klasse	1. März 1900
17.	Präsident	17. Klasse	1. März 1900
18.	Präsident	18. Klasse	1. März 1900
19.	Präsident	19. Klasse	1. März 1900
20.	Präsident	20. Klasse	1. März 1900

DER KÖNIG UND POLIZEIPRÄSIDENT

in Berlin, den 1. März 1900

Verfügt der König, den 1. März 1900

1900

Liste de 270 étages exécutés en vertu de procédures pour la durée de 18 personnes par la résistance polonaise.

Der Kommandant

Der Kommandeur
der Sicherheitspolizei und des SD
für den Distrikt Radom
w/Bedienungsstelle Tschchenstochau.

Tschchenstochau, den 31. X 1944 300

Standgerichtsurteil

I. Das Standgericht des Kommandeurs der Sicherheitspolizei und des SD für den Distrikt Radom hat den polnischen Volkstumsgesetzbrüchigen Eduard B a j o r , geb. am 16.1.1921 in Kobylow, wohnhaft in Kobylow Nr. 6,

in der Sitzung vom 31. X 1944, an der teilgenommen haben:

- 1.) als Vorsitzender: Hauptsturmführer D o t t e ,
- 2.) als Beisitzer: Obersturmführer R o i t h m ö l e r ,
- 3.) als Beisitzer: Sturmanschärführer K ü n i g ,

wegen Verbrechen nach §§ 1 und 2 der Verordnung zur Bekämpfung von Angriffen gegen das deutsche Aufbauwerk im Generalgouvernement vom 2. Oktober 1943, Verordnungsblatt für das GG Nr. 82/43, zum Tode durch Erschiessen — Erhöhen — verurteilt.

II. Gründe:

Die aufgeführte Person, auf die sich dieses Urteil erstreckt, ist — singl. — auf Grund der Feststellung des Gerichts als Nichtdeutsche im Sinne des § 1 Abs. 1 der obigen Verordnung anzusehen. Eine Ausnahme nach § 1 Abs. 2 liegt nicht vor.

Kurzer Tatbestand:

B a j o r hat als Angehöriger der Kampfgemeinschaft der illegalen Verbände der polnisch-nationalen Widerstandsbewegung "Armia Krajowa" im August dieses Jahres an einem Überfall auf die Försterei in Lipnik bei Zloty-Potok, der von einer mit Platoon und Gewehren bewaffneten Gruppe dieser Bande ausgeführt wurde.

Sentence de mort pour un membre d'un groupe de résistants polonais.

Beweismittel:

Beweise für die Absicht von Eduard B a j o r das deutsche Aufbauwerk im Generalgouvernement zu hindern oder zu stören sind:

- a) Teilbestandsfeststellung der des - Adre: Tschchenstochau - IV 1 b 2123/44
- b) Feststellungen der Sicherheitspolizei in ./. .
- c) Geständnis des - der - Verurteilten
- d)

Er - hat - haben - somit gegen folgende Gesetze bzw. Verordnungen und behördliche Anordnungen und Verfügungen verstoßen:

a) §§ der Verordnung zur Bekämpfung von Gewalttaten im Generalgouvernement vom 31.10.1939, in der Fassung vom 26.11.1941, Verordnungsblatt für das GG Nr. 111/41;

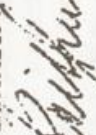
b) §§ 2, 3 der Verordnung über Waffenbesitz im Generalgouvernement vom 26.11.1941, in der Fassung vom 13.5.1942, Verordnungsblatt für das GG. Nr. 111/41 und Nr. 39/42;

c) und ist - sind - dadurch eines Verbrechens nach §§ 1 und 2 der Verordnung zur Bekämpfung von Angriffen gegen das deutsche Aufbauwerk im Generalgouvernement vom 2. Oktober 1943, Verordnungsblatt für das GG. Nr. 82/43, überführt. Er - ist - war - an daher zum Tode zu verurteilen.

Vorsitzer:



Beisitzer:



Beisitzer:



III. B a j o r wurde am 22.10.1944 in Tschchenstochau hingerichtet.

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

Ποσειδωνοειδης

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

BEKANNTMACHUNG

über die Registrierung der weiblichen Bevölkerung

Konzentrationslager Dachau
Häftlingskrankenbau

Wajmiller
den 27.2.1945.

Abgang durch Tod!

Gef. Art: ^{Sch} Name: C h m i l e w s k i Rudolf
geboren: 13.4.1925 zu C z e s t o c h o w a

Block: 21 Nr.: 118.902

Beruf: Elektriker

Fam.-Stand: ?

Kinder: ?

Relig.: - Pole

Wohnort: ???

Einweisende Dienststelle: Zurich

Revieraufnahme: 26. Februar, 1945

Gestorben: 27. Februar 1945 um 6 Uhr 50

Leichenschau: 27. Februar 1945

Zeit: um 14. Uhr

Diagnose: Diabetisches Coma

Todesursache: Versagen von Herz- und Kreislauf bei diabetischem Coma.

Der Lagerarzt

[Signature]
Hauptsturmführer

KL/37/4.43 500.000

Nr.	Name	geb.	beruf	relig.	wohnort
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10

Certificat de décès de l'infirmerie du camp

Travail forcé : ordre d'exécution

Tampon - excepté les jours

Handwritten signature

Konzernleitung der G. & M.
Hilfsgemeinschaften

Abgang durch Tod

Geb. Nr.: 115.509
 Beruf: Elektriker
 Wohnort: 777
 Familienstand:
 Name:
 Geburtsdatum: 13.4.1925
 Geburtsort:
 Wohnort: 777

Einweisende Dienststelle:
 Revisionsnummer: 26. Februar 1945
 Revisionsdatum: 27. Februar 1945
 Diagnose:
 Todesursache:
 Gestorben: 27. Februar 1945 um 6 Uhr 30
 Zeit der Entlassung:

Der Lagerwart
 Hauptmannführer

Certificat de décès de l'infirmerie de camp

BEKANNTMACHUNG

über die Registrierung der arbeitsfähigen weiblichen Bevölkerung

Auf Grund der Verordnung des Herrn Generalgouverneurs vom 26. Oktober 1939 über die Einführung der Arbeitspflicht für die polnische Bevölkerung des Generalgouvernements -- Verordnungsblatt G.G.P.S. 6 -- wird hiermit die beschäftigungslose und arbeitsfähige weibliche Bevölkerung im Alter von 15 -- 40 Jahren -- Juden ausgenommen -- aufgefordert, sich bei den für sie zuständigen Arbeitsamtsnebenstellen zu melden. Ausweispapiere, aus denen Familienstand, Berufszugehörigkeit und letzte Arbeitsstelle ersichtlich sind, müssen mitgebracht werden.

Der Chef des Distrikts Warschau
I V.
gez. BARTH

Warschau, den 21. Februar 1940

OBWIESZCZENIE

o rejestracji zdolnej do pracy ludności żeńskiej

Na podstawie rozporządzenia Generalnego Gubernatora z dnia 26 października 1939 o wprowadzeniu obowiązku pracy dla polskiej ludności Generalnego Gubernatorstwa -- Dz. rozp. Gen. Gub. str. 6 -- wzywa się bezrobotną i zdolną do pracy ludność żeńską w wieku od 15 -- 40 lat wyłączając Żydów -- do zgłoszenia się we właściwych oddziałach Urzędu Pracy. Należy przedłożyć papiery, z których wynika stan rodzinny, przynależność zawodowa i ostatnie miejsce pracy.

Szef Okręgu Warszawskiego
W. Z.
() BARTH

Warszawa, dnia 21 lutego 1940

Nebenstelle	oddział	Für die Polizeikommissariate die Kommissariate polizeilich	Nebenstelle	oddział	Für die Polizeikommissariate die Kommissariate polizeilich
1. Królewska 7		I	12. Floriańska 10		XIV, XV
2. Świętokrzyska 23		XII, X	13. Chocimska 24		XVI
3. Piłsudskiego 1		III, VII	14. Krypska 29		XVII, Rezerbów, Warwer
4. Felińskiego 15		IV, V	15. Białolecka 51 (Kino)		XVIII, XXV, Bródno, Marki
5. Kapucyńska 3		II	16. Leszno 143 144		XIX, XXII, Włochy
6. Wolka 4		VI, Słone	17. Górka 20		XX, XXI, Wilanów
7. Plac Żelaznej Brzozy 2		VIII	18. Filtrawa 62		XXIII
8. Alje Jerozolimskie 4		IX	19. Słowackiego 5b		XXVI, Młociny
9. Czarniakowska 9		XXIV	20. Pruszków, Kruszew- skiego 17 (Kino)		Miasto i gmina Pruszków
10. Niemcewiczowa 9		XI, Okęcie			
11. Wierńska 19		XIII			

Travail forcé : ordre d'enregistrement pour toutes les femmes - excepté les Juives - de 15 à 40 ans.

BEKANNTMACHUNG

über die Registrierung der arbeitsfähigen weiblichen Bevölkerung

Auf Grund der Verordnung des Herrn Gesundheitsministers vom 26. Oktober 1933 über die Eintragung der Arbeitsfähigkeit für die weibliche Bevölkerung des Deutschen Reichs - Verordnung Nr. 2 - wird hiermit die arbeitsfähige weibliche Bevölkerung im Alter von 15 bis 45 Jahren - hierzu gehören auch die arbeitsfähigen weiblichen Ausländerinnen - zu registrieren. Die Registrierung erfolgt durch die Kreisämter, Kreisgesundheitsämter und Kreisgesundheitsstellen. Die Registrierung ist bis zum 31. März 1934 zu beenden. Die arbeitsfähige weibliche Bevölkerung ist bis zum 31. März 1934 zu registrieren. Die Registrierung erfolgt durch die Kreisämter, Kreisgesundheitsämter und Kreisgesundheitsstellen. Die Registrierung ist bis zum 31. März 1934 zu beenden.

Dr. Carl von Arnim-Waldow
1934
Dr. FRIEDRICH

Waldow am 21. März 1934

OBWEISUNG

zur Registrierung der arbeitsfähigen weiblichen Bevölkerung

Die arbeitsfähige weibliche Bevölkerung des Deutschen Reichs ist bis zum 31. März 1934 zu registrieren. Die Registrierung erfolgt durch die Kreisämter, Kreisgesundheitsämter und Kreisgesundheitsstellen. Die Registrierung ist bis zum 31. März 1934 zu beenden. Die arbeitsfähige weibliche Bevölkerung ist bis zum 31. März 1934 zu registrieren. Die Registrierung erfolgt durch die Kreisämter, Kreisgesundheitsämter und Kreisgesundheitsstellen. Die Registrierung ist bis zum 31. März 1934 zu beenden.

Dr. Carl von Arnim-Waldow
1934
Dr. FRIEDRICH

Waldow am 21. März 1934

Nr. der Kreisämter	Nr. der Kreisgesundheitsämter	Nr. der Kreisgesundheitsstellen	Nr. der Kreisämter
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9
10	10	10	10
11	11	11	11

Travail forcé : ordre d'engagement pour toutes les
femmes - excepté les laïques - de 15 à 45 ans.

Das Arbeitsamt Warschau gibt bekannt:

Durch Aufruf des Herrn Generalgouverneurs vom 14. April 1940 wurde die männliche Bevölkerung der Jahrgänge 1915—1924 aufgefordert, sich sofort bei der für ihre Wohnung zuständigen Arbeitsamts-Nebenstelle zu melden. Ein Teil der Jugendlichen ist dieser Aufforderung bisher nicht nachgekommen.

Es wird zum letzten Mal darauf aufmerksam gemacht, dass sich alle Jugendlichen melden müssen gleichgültig ob sie irgendeiner Beschäftigung nachgehen oder arbeitslos sind. Die Meldung wird durch eine Bescheinigung bestätigt.

Alle Jugendlichen der Jahrgänge 1915—1924, die bei den nunmehr erfolgenden Kontrollen ohne diese Bescheinigung festgestellt werden, werden sofort der Arbeitspflicht ausserhalb Warschau zugeführt.

Auch die Betriebsführer werden in ihrem eigenen Interesse gebeten, ihre jugendlichen Gefolgschaftsmitglieder nochmals auf den Besitz der genannten Bescheinigung zu überprüfen.

Warschau, den 19. September 1940.

gez.: **HOFFMANN**
Reglerungsdirektor



Urząd Pracy w Warszawie podaje do wiadomości:

Travail forcé. Dernier avertissement aux jeunes gens de 16 à 25 ans leur ordonnant de s'enregistrer.

Das Arbeitsamt Wetzlar

Das Arbeitsamt Wetzlar hat die Ehre, Ihnen hiermit zu bestätigen, dass Sie am ...

... in der ...

... in der ...

... in der ...

Wetzlar, den ...



Arbeitsamt Wetzlar

Arbeitsamt Wetzlar

Arbeitsamt Wetzlar

Aufruf an die Arbeiterschaft!

Das deutsche Reich kämpft für die Freiheit Europas einen schweren Kampf gegen den kulturzerstörenden und alles vernichtenden Bolschewismus. Vom Ausgang dieses Kampfes wird es abhängen, ob Europa in Zukunft ein Land der Kultur und des Wohlstandes sein wird oder ob es unter die Knute des Bolschewismus kommen wird. Das deutsche Reich opfert für diesen Kampf das Blut seiner besten Söhne und verlangt von seinem Volk übermenschliche Anstrengungen in der Heimat. Von Euch werden diese Opfer an Blut und Gut nicht verlangt; von Euch verlangt man lediglich wie von allen anderen Völkern Europas, dass Ihr Euch in die Kampffront gegen den Bolschewismus einreihet und zu Eurem Teil durch Einsatz Eurer Arbeitskraft an der Erreichung des Zieles mitwirkt.

Aus dieser Forderung erwächst für Euch die Verpflichtung, die überantwortete Arbeit ordentlich zu erfüllen und Arbeitsdisziplin zu wahren.

Es mehren sich nun in der letzten Zeit die Fälle, in denen Arbeiter sich ohne triftige Gründe von ihrem Betrieb entfernen, um zumeist dunklen Schleichhandelsgeschäften nachzugehen.

Das muss ab sofort aufhören!

Ich habe deshalb angeordnet, dass in Zukunft Arbeiter, die unentschuldigt ihrem Betrieb fernbleiben, in das Arbeitslager Treblinka nicht nur eingewiesen, sondern dort zu Strafrupps zusammengefasst und in entsprechender Weise zur Arbeit angehalten werden.

Ich habe darüber hinaus weiter angeordnet, dass im Wiederholungsfall der Arbeitsverweigerer als Saboteur unserer Aufbauarbeit dem Standgericht zu überantworten ist.

Ich weiss sehr wohl, dass, vielfach das Fernbleiben von dem Betrieb mit dem Hinweis entschuldigt wird, dass der Arbeiter zu dem Fernbleiben gezwungen sei, um die zur Erhaltung seiner Familie notwendigen Lebensmittel sich zu beschaffen.

Demgegenüber muss ich darauf hinweisen, dass die Ernährung der Rüstungsarbeiter und ihrer Familien sichergestellt ist. Ausserdem werden die Betriebe in verstärktem Masse dazu übergehen, Lebensmittel zur Verteilung zu bringen.

Vergesst nicht, dass auch das Schicksal dieses Raumes abhängt von dem Ausgang des Kampfes gegen den Bolschewismus und dass es nur von Eurem jetzigen Verhalten abhängt, wie Eure zukünftige Stellung in einem freien Europa sein wird.

Alle Hoffnungen, dass die Gegner Deutschlands den Krieg gewinnen werden, sind vergebens;

Deutschland hat den Krieg bereits für sich entschieden!

Der Gouverneur des Distrikts Warschau,

gez. **Dr. FISCHER**

Warschau, am 15. September 1942.

Avis que les Polonais qui ne travaillent pas seront envoyés au camp de Treblinka.

an die Arbeiter!

Das deutsche Reich kämpft für die Freiheit Europas einen schweren Kampf gegen den internationalen Kapitalismus und alle verwerflichen Interessen von Aus- und Fremdländern. Es ist ein Kampf, der die Freiheit des Menschen und die Wohlfahrt des Volkes zum Ziel hat. Das deutsche Reich opfert für diesen Kampf das Beste von sich. Das deutsche Volk hat die Aufgabe, die Freiheit des Menschen und die Wohlfahrt des Volkes zu verteidigen. Von nun an wird es nicht mehr um die Freiheit des Menschen und die Wohlfahrt des Volkes kämpfen, sondern um die Freiheit des Menschen und die Wohlfahrt des Volkes. Das deutsche Reich wird die Freiheit des Menschen und die Wohlfahrt des Volkes verteidigen. Das deutsche Reich wird die Freiheit des Menschen und die Wohlfahrt des Volkes verteidigen. Das deutsche Reich wird die Freiheit des Menschen und die Wohlfahrt des Volkes verteidigen.

Was muss die Arbeit tun?

Ich habe deshalb angenommen, dass die Arbeiter in Deutschland die unentschiedenheit ihrem Kampf beizubringen. In der Arbeit ist die unentschiedenheit nicht nur einzuweisen, sondern auch zu stärken. Die unentschiedenheit ist ein notwendiges Mittel zur Erreichung der Freiheit des Menschen und der Wohlfahrt des Volkes. Die unentschiedenheit ist ein notwendiges Mittel zur Erreichung der Freiheit des Menschen und der Wohlfahrt des Volkes. Die unentschiedenheit ist ein notwendiges Mittel zur Erreichung der Freiheit des Menschen und der Wohlfahrt des Volkes.

Ich weiß sehr wohl, dass viele der Arbeiter von dem Kampf mit dem Hinweis entschuldigend wird, dass der Arbeiter zu dem Kampfe gezwungen sei. Um die zur Erreichung seiner Freiheit notwendigen Anstrengungen zu beschaffen, muss ich darauf hinweisen, dass die Erreichung der Freiheit des Menschen und der Wohlfahrt des Volkes ein notwendiges Mittel zur Erreichung der Freiheit des Menschen und der Wohlfahrt des Volkes ist. Die Erreichung der Freiheit des Menschen und der Wohlfahrt des Volkes ist ein notwendiges Mittel zur Erreichung der Freiheit des Menschen und der Wohlfahrt des Volkes.

Deutschland hat den Kampf bereits für sich entschieden!

Das deutsche Reich hat den Kampf bereits für sich entschieden. Das deutsche Reich hat den Kampf bereits für sich entschieden. Das deutsche Reich hat den Kampf bereits für sich entschieden. Das deutsche Reich hat den Kampf bereits für sich entschieden. Das deutsche Reich hat den Kampf bereits für sich entschieden.

Bekanntmachung

Behr.: Todesstrafe für unbefugtes Verlassen der jüdischen Wohnbezirke.

In der letzten Zeit ist durch Juden, die die ihnen zugewiesenen Wohnbezirke verlassen haben, in zahlreichen Fällen nachweislich das Fleckfieber verbreitet worden. Um die hierdurch der Bevölkerung drohende Gefahr abzuwenden, hat der Herr Generalgouverneur verfügt, dass in Zukunft ein Jude, der den ihm zugewiesenen Wohnbezirk unbefugt verlässt, mit dem Tode bestraft wird.

Die gleiche Strafe trifft diejenigen, die dieses Verbot wissentlich Unterschleift gewähren oder in anderer Weise (z. B. durch Gewährung von Nachtlagern, Verpflegung, Mitnahme auf Fahrzeugen aller Art usw.) dem Juden behilflich sind.

Die Aburteilung erfolgt durch das Sondergericht Warschau.

Ich weise die gesamte Bevölkerung des Distrikts Warschau auf diese neue gesetzliche Regelung ausdrücklich hin, da nunmehr mit unerbittlicher Strenge vorgegangen wird.

Warschau, am 10. November 1941.

gen. **Dr. FISCHER**
Gouverneur

Obwieszczenie

Dotyczy: kary śmierci za nieuprawnione opuszczenie żydowskich dzielnic mieszkaniowych.

W ostatnim czasie rozpraszali się Żydzi, którzy opuścili wyznaczony im dzielnicę mieszkaniową, w następstwie udowodnionych wypadkach tyfus plamisty. Aby zapobiec groźnemu w ten sposób niebezpieczeństwu dla ludności, rozporządził Generalny Gubernator, że Żyd, który w przyszłości opuści nieuprawniony wyznaczony mu dzielnicę mieszkaniową, będzie karany śmiercią.

Tę samą karę podlega ten, kto takim Żydom udzieli świadomie schronienia lub im w inny sposób pomoże (np. przez udzielenie noclegu, utrzymania, przez zakazanie im pojawienia wznikłego rodzaju itp.).

Opóźnienie skazał przez Sąd Specjalny w Warszawie.

Zwracam całej ludności Okręgu Warszawskiego wyrazie uwagi na te nowe postanowienia ustawowe, ponieważ wzięci odpuścił będzie stosowana bezlitośnie surowość.

Warszawa, dnia 10 listopada 1941.

(-) **Dr. FISCHER**
Gubernator

Avis de sentence de mort pour les Juifs quittant le ghetto et pour quiconque leur vient en aide.

Bekanntmachung

Das Institut für Technische Chemie in Berlin

Das Institut für Technische Chemie in Berlin hat die Ehre, anzuzeigen, dass es für die Aufnahme von Praktikanten in das Institut für Technische Chemie in Berlin, im Jahre 1911, die Aufnahmeprüfung am 1. März 1911, abhält.

Die Aufnahmeprüfung wird am 1. März 1911, von 9 bis 12 Uhr Vormittag, im Saal des Instituts für Technische Chemie in Berlin, abgehalten.

Die Aufnahmeprüfung wird durch das Institut für Technische Chemie in Berlin abgehalten.

Die Aufnahmeprüfung wird durch das Institut für Technische Chemie in Berlin abgehalten.

Wann: am 1. März 1911.

Dr. G. FISCHER
Direktor

Obwieszzenie

Wydział Chemii Technicznej w Berlinie

Wydział Chemii Technicznej w Berlinie ma zaszczyt ogłosić, że dla przyjęcia do Instytutu Chemii Technicznej w Berlinie, w roku 1911, odbędzie się egzamin wstępny w dniu 1. marca 1911, r. o godz. 9 do 12 w przedpołudniu, w sali Instytutu Chemii Technicznej w Berlinie.

Do przyjęcia do Instytutu Chemii Technicznej w Berlinie, w roku 1911, odbędzie się egzamin wstępny w dniu 1. marca 1911, r. o godz. 9 do 12 w przedpołudniu, w sali Instytutu Chemii Technicznej w Berlinie.

Egzamin wstępny odbędzie się w Instytucie Chemii Technicznej w Berlinie.

Egzamin wstępny odbędzie się w Instytucie Chemii Technicznej w Berlinie.

Wann: am 1. März 1911.

Dr. G. FISCHER
Direktor

avis de concours de sort pour les Juits d'Israël le 1. mars 1911
pour prolonger leur vie en Israël.

BEKANNTMACHUNG

Die Fleckfieber-Epidemie greift in unserer Gegend in bedrohlichem Masse um sich. Fast im jeden Falle der Erkrankung kann festgestellt werden, dass umherziehende Juden die Verbreiter dieser Krankheit sind. Das Wandern der Juden im Kreise Grojec muss daher mit allen Mitteln unterbunden werden. Dazu ist es erforderlich, dass kein Bauer des Kreises irgendeinen Juden in seine Wohnung hineingelässt, oder ihm irgendwelche Lebensmittel mit oder ohne Bezahlung verabfolgt.

Ich verbiete daher der Bevölkerung des Kreises, Juden bei sich aufzunehmen oder ihnen Lebensmittel zu überlassen. Zuwiderhandelnde werden sofort verhaftet und auf lange Zeit einem Zwangsarbeitslager überwiesen. Ich warne daher die Bevölkerung eindringlich davor dieses Verbot in irgendeiner Form zu übertreten.

Grojec, den 30. Oktober 1941.

Der Kreishauptmann

OBWIESZCZENIE

Epidemia tyfusu plamistego rozszerza się w naszym powiecie w zaskraszający sposób. Prawie w każdym wypadku zachorowania da się stwierdzić, że roznościcielami tej choroby są żydzi. Musi się przeto wszelkimi sposobami uniemożliwić włóczenie się żydów po powiecie grodzieckim. Dlatego jest koniecznym, by żaden z wieśniaków powiatu nie wpuścił pod żadnym pozorem żyda do swego mieszkania, lub też czy to jako jałmużnę, czy za pieniądze nie dostarczał im żywności.

Zakazuję przeto ludności powiatu przyjmować u siebie żydów lub dawać im cośkolwiek do jedzenia. Nie wypełniający tego zakazu natychmiast będą aresztowani i wysłani na czas dłuższy do obozu przymusowej pracy. Ostrzegam dlatego ludność przed przekraczaniem tego zakazu w jakiegokolwiek formie.

Grojec, dn. 30 października 1941 r.

Der Kreishauptmann

Affiche avertissant les paysans polonais que les Juifs sont les agents de contagion du typhus et interdisant aux Polonais de les loger ou de les nourrir, sous peine d'un internement de longue durée dans un camp de travail forcé.

... der ...

134

Der Kreisbauern

...

... der ...

... der ...

Der Kreisbauern

...

... der ...

... der ...

DER KREISBAUERN

DER KREISBAUERN